

*For years throughout Europe, and in a particularly aggressive way in Italy, governments and mass media have been busy spreading the virus of racism against immigrant workers and people, cowardly accused of being the source of all social ills. This virus is unfortunately also taking root inside working class layers. Against this trend, we need to stand up and mobilize.*

*In continuity with its history and activity, SI Cobas does so with this document, which contains a strong and clear message: racism is a weapon of the bosses, which only serves to super-exploit and divide the class of wage workers. It is a poison and a drug for intoxicating the minds of native workers, and diverting their discontent for the ongoing worsening of living and working conditions against their immigrant class brothers and sisters, who are often forced to work and live under even worse conditions.*

*The international migrations that have brought millions of workers, men and women, through increasingly perilous routes to Italy and Europe, are mostly forced migrations. Their causes are closely linked to the mechanisms of colonial and neo-colonial domination, by which the dominant Western countries have robbed and continue to rob and brutalize the exploited masses of the South of the world.*

*It is therefore necessary to expose and attack these mechanisms of domination, giving unconditional solidarity to the workers', peasants' and social struggles in Africa and in the South of the world; and to claim the most complete and effective equality of treatment and rights between native and immigrant workers, together with the immediate regularization of all immigrants living in Italian and European territory, in order to break the blackmail of being "undocumented" with no rights.*

*No to rejections, deportations, concentration camps for immigrants inside and outside Europe! No to the infamous traffic of women! No to Italian and European military missions and to imperialist wars!*

*Yes to the tightest unity of the exploited, whether employed or unemployed, in their common struggle against our true and common enemies: bosses big and small, financiers, rentiers and their henchmen in politics and governments; in our common struggle to assert our vital needs, the deepest aspirations for emancipation and liberation of those who live on their work!*

*Let's not fall into the trap of racism! Divided we will remain slaves. United we shall be an invincible force!*

عملت الدول ووسائل الاعلام في اوربا، وبشكل تعسفي في ايطاليا، منذ سنوات على نشر فيروس العنصرية اتجاه العمال والشعوب المهاجرة في المجتمع، متهمه اياهم على انهم سبب كل المشاكل الاجتماعية التي تواجهها مجتمعاتهم. هو فيروس بدأ يكبر ويزهر بين الطبقات الشعبية.

وأمام ظاهرة كهذه وجب الوقوف جنباً إلى جنب والتعبئة.

وهذا ما دأبت إليه سي كوباس SI COBAS باستمرار بتاريخها وانشطتها من خلال هذه الوثيقة، التي تحمل رسالة واضحة وقوية: العنصرية سلاح ارباب العمل، التي تصلح فقط لاستغلال قاطع وتقسيم الطبقات العمالية المأجورة. هو سم، هو مخدر من أجل تخدير عقول العمال الأصليين، وتحويل سخطهم من أجل استمرارية تردي ظروف حياتهم وعملهم ضد اخوانهم من الطبقة المهاجرة، المحتم عليهم العيش والعمل في ظروف أكثر تردياً.

الهجرات الدولية التي حملت إلى ايطاليا واوربا ملايين من العاملات والعمال من خلال عمليات عبور أكثر درامية باستمرار، وتعتبر في معظمها هجرات قسرية، اسبابها مرتبطة بشكل قوي بميكانيزمات الهيمنة الاستعمارية والاستعمارية الجديدة، التي عملت من خلالها البلدان الغربية المهيمنة على استنزاف مستمر حتى الساعة وتوحيش الجماهير المستغلة من جنوب العالم.

لهذا يجب التنديد ومهاجمة هذه الميكانيزمات المهيمنة، بالتضامن المطلق واللامشروط مع النضالات العمالية، والفلاحية والحركات الشعبية المندلعة حالياً في افريقيا وجنوب العالم. والمطالبة بالمساواة التامة والفاعلة بين العمال الاصليين والمهاجرين وذلك في التعامل وفي الحقوق، مع التسوية الفورية لوضعية المهاجرين والمهاجرات المتواجدين على الاراضي الايطالية والاوربية كسر ابتزاز "السرية".

لا للتهجير القسري، لا للطرد ولا لمعسكرات التركيز في حق المهاجرين داخل وخارج اوربا! لا للاتجار القذر بالنساء! لا للبعثات العسكرية الايطالية والاوربية ولا للحروب الامبريالية!

نعم للوحدة القوية بين كل المستغلين {بفتح الغين}، الوحدة القوية بين العمال والعاطلين عن العمل في النضال العام ضد اعدائنا الحقيقيين والعامين الذين هم: ارباب العمل، والممولون والريعيون واتباعهم في السياسة وفي الحكومات، في النضال العام من أجل الإعلان عن الضروريات الحياتية والحاجات، العميقة جداً للتطلعات الفدائية وتحرير كل الذين يعيشون من عرق جبينهم!

لن نسقط في فخ العنصرية. بالتفرقة سنبقى عبيداً. وبالوحدة سنكون قوة لا تقهر!